

"У меня был выбор между именем Гарри и именем моего отца, который отдал меня на усыновление в пятнадцать месяцев, просто потому что я был разочарованием. Я выбрал Джеймса - меньше выделялся, знаете ли", - сказал Джеймс. "Родители оставили себе моего близнеца, я оказался в приюте, там выяснилось, что я вундеркинд, и меня привезли в Америку. Хотите узнать еще какие-нибудь подробности моей жизни?" спросил Джеймс.

Ник, который вел машину, повернулся, чтобы посмотреть на него.

"Ник! Следи за дорогой!" крикнул Джеймс. Ник обернулся и нажал на тормоз, как только увидел, что сбоку в них вот-вот врежется большой грузовик.

"Черт!" крикнул Уоррик, в то время как Джеймс крикнул "Черт!".

Большой грузовик врезался в переднюю часть "Денали", и шея Джеймса перевернулась вправо, отчего боль пронзила позвоночник и отдалась в ногах. После этого он почувствовал себя невесомым, а кровь прилила к голове. Мир потемнел, и бессознательный мир встретил Джеймса блаженным теплом.

Резкий звуковой сигнал разбудил Джеймса и заставил боль вернуться.

"О, черт", - сказал Джеймс. "Какой поезд меня сбил?" - спросил он, ни к кому не обращаясь.

"Точнее, восемнадцатиколесник", - сказал Гриссом, ошелобив Джеймса. "Как дела?"

"Голова болит, спина болит, и, кажется, я сломал часть всего", - ответил Джеймс.

"Авария произошла в машине, принадлежащей криминалистической лаборатории Лас-Вегаса, Джеймс. Мне нужно знать, что именно произошло", - объяснил Гриссом. Джеймс открыл глаза и увидел Кэтрин и Гриссома, сидящих по обе стороны его кровати.

"Я рассказывала им о том, как оказалась в Америке, и сказала кое-что, что удивило Ника. Он обернулся, чтобы посмотреть на меня. Он был за рулем, Уоррик - на месте пассажира. Я сидел во втором ряду, посередине. Я крикнул ему, чтобы он смотрел на дорогу, и он посмотрел. Он едва успел заметить грузовик, как тот затормозил. Он врезался в переднюю часть. Вот и все, я думаю. Больше я ничего не помню", - объяснил Джеймс.

"Ты выглядишь как черт", - сказала Кэтрин справа от него.

"О, спасибо. Я чувствую себя такой особенной. Ты взял это из "Большой книги вещей, которые нужно говорить жертвам несчастных случаев?" спросил Джеймс, закатив глаза.

"Джеймс, после аварии выяснилось несколько вещей. Во-первых, это был не несчастный

случай. За вами следили от автоинспекции. Водитель, которому удалось скрыться, подкараулил большую машину и выследил вас; он охотился за одним из вас. Нам нужно знать, кто именно.

"Вторая проблема заключается в том, что вас кто-то ищет. Довольно много людей, на самом деле. Там был мужчина, похожий на вас, женщина с рыжими волосами и вашими глазами, мальчик, очень похожий на вас, и пожилой мужчина с белыми волосами. Вы знаете этих людей?" спросил Гриссом. Старший криминалист заинтересовался; вполне возможно, что эти люди были родственниками Джеймса, а с ними Гриссом хотел бы познакомиться.

Джеймс несколько раз моргнул и сказал: "Нет, нет, не знаю". Кэтрин наклонилась вперед, глядя молодому человеку прямо в глаза.

"Может, ты и вундеркинд, но ты ужасный лжец. Ты знаешь этих людей. Кто они?" спросила Кэтрин. Джеймс сглотнул.

"Мужчина - мой родной отец, женщина - моя родная мать, мальчик - мой близнец, а старик - директор школы и мой дед по материнской линии. Когда-то они были моей семьей. Они отказались от меня, и я не понимаю, зачем им возвращаться", - беззаботно сказал Джеймс.

"Что значит "они от тебя отказались"? Джеймс, разве у тебя нет родителей?" спросила Кэтрин. Джеймс откинулся на подушки.

"Ну да, в том, чтобы дать мне жизнь, участвовали два человека. Но в моей жизни никогда не было родительского влияния. Меня отдали в приют, когда мне было пятнадцать месяцев, я приехал в Америку в три года, когда меня объявили вундеркиндом, жил в приюте до окончания школы и получил аттестат зрелости в десять лет. В одиннадцать я поступил в Калифорнийский университет. Окончила школу в тринадцать лет и получила полную эмансипацию. Я живу один в квартире на окраине Вегаса", - сказал Джеймс. Кэтрин широко раскрыла глаза и прикрыла рот рукой. Как мать, она не могла представить себе ничего, кроме смерти, разлучающей ее с дочерью.

"Почему они отказались от тебя, а твоего близнеца оставили? Это были финансовые проблемы?" спросил Гриссом. Джеймс фыркнул.

"Поттеры входят в пятерку самых богатых семей Великобритании", - сказал Джеймс. "Я был просто разочарован, - сказал Джеймс.

"A dissa...." Кэтрин прервалась и уставилась на него. Когда она снова заговорила, то уже решительно. "Вы не разочарование!"

"Похоже, они это поняли, - шепотом сказал Гриссом, - и теперь хотят вернуть своего сына. Как юридически эмансипированный несовершеннолетний, ты не обязан возвращаться к ним, Джеймс".

"Ты не знаешь этих людей. Если я им нужен, они меня получают", - пробормотал Джеймс. Сработал зуммер, и Кэтрин с Гриссомом пришлось уйти. Джеймс кивнул, когда они прощались.

Через пятнадцать минут в его больничную палату вошли четыре очень нежеланных человека.

"О, да пошло оно все к черту!" прорычал Джеймс. "Чего ты хочешь?"

"Гарри!" Лили Поттер всхлипнула, схватив Джеймса Поттера за руку.

"Вообще-то, я хожу под именем Джеймс, но как хочешь, так и плавай", - пробормотал Джеймс. "Теперь вы все можете уйти. Вы мне надоели". К его ужасу, они сели. "Это не пройдет".

"Гарри, мы приехали, чтобы забрать тебя в Англию. Ты должен быть с нами", - сказал Альбус Дамблдор, улыбаясь ему со своего места справа от Джеймса.

"Может, ты отправишься в ад и оставишь меня в покое?" рявкнул Джеймс.

"Эй, это же Альбус Дамблдор! Ты не можешь его не уважать!" Внимание Джеймса было отвлечено на его брата-близнеца.

"Сириус Поттер. Рад тебя видеть, невежественный сукин сын. Клянусь, если бы я не был привязан к этим машинам, я бы разложил твою задницу на земле за то, что ты думаешь, будто имеешь право разговаривать со мной", - сказал Джеймс. Его слова были резкими, но произнесены спокойно.

<http://tl.rulate.ru/book/104651/3663324>